

nestálý příd. (počasí, charakter)
 unbeständig
nestejnóměrný příd. ungleichmäßig
nestejný příd. ungleich; (různý)
 verschieden
nestrannost podst. die Unparteilichkeit
 (-, 0), die Neutralität (-, -en)
nestranný příd. unparteiisch, objektiv,
 neutral
nestravitelný příd. unverdaulich,
 unverträglich, nicht verdaulich
nestvůra podst. das Ungeheuer (-s, -)
nestydatý příd. unverschämt, schamlos
nesvéprávný příd. unmündig
nesympatický příd. unsympathisch
nešetrný příd. (bezohledný) rücksichts-
 los, schonungslos; (marnotratný)
 verschwenderisch
neškodný příd. unschädlich, harmlos
nešťastný příd. (z čeho) unglücklich
 (über etw.)
neštěstí podst. das Unglück (-[e]s, -e)
neštovice podst. die Pocken mn., die
 Blättern mn.; (plané) die Windpocken
 mn.
netaktní příd. taktlos
netečnost podst. die Teilnahmslosigkeit
 (-, 0), die Apathie (-, -n)
netečný příd. teilnahmslos, apathisch;
 (chem.) inert
neter podst. die Nichte (-, -n)
netěsný příd. undicht
netopýr podst. die Fledermaus (-, -mäuse)
netrefit se slov. verfehlen hat
netrpělivost podst. die Ungeduld (-, 0)
neuctivý příd. respektlos
neučast podst. (nepodílení se) die Nicht-
 teilnahme (-, -n); (nepřítomnost) die
 Abwesenheit (-, -en); (nevšímavost) die
 Teilnahmslosigkeit (-, 0)
neúčelný příd. zwecklos
neúčinný příd. unwirksam, wirkungslos
neukázněný příd. undiszipliniert
neúmyslný příd. unabsichtlich,
 absichtslos; (zaviněný nedbalostí)
 unvorsätzlich
neúnavný příd. unermüdlich, rastlos
neúnosný příd. untragbar;
 (nesnesitelný) unträglich

neúplatný příd. unbestechlich
neúplný příd. lückenhaft, unvollständig
neupravený příd. ungepflegt,
 unordentlich
neúprosný příd. unerbittlich
neupřímný příd. unaufrichtig, falsch
neurčitý příd. unbestimmt
neúrodný příd. unfruchtbar
neurotický příd. neurotisch
neurotik podst. der Neurotiker (-s, -)
neuróza podst. die Neurose (-, -n)
neurvalý příd. grob, rübig
neúspěch podst. der Misserfolg (-[e]s, -e)
neúspěšný příd. erfolglos
neuspokojivý příd. unbefriedigend,
 nicht befriedigend
neuspořádaný příd. chaotisch,
 unorganisiert
neustále přísł. immer, immer wieder,
 stets
neustálý příd. ununterbrochen, ständig,
 kontinuierlich
neústupný příd. unnachgiebig,
 hartnäckig
neutrální příd. neutral
neuvážený příd. unbedacht, unüberlegt
neuvěřitelný příd. ungläublich
neužitečný příd. unnützlich, nutzlos
nevděčný příd. undankbar
nevědek podst. der Undank (-[e]s, 0)
nevědomky přísł. unbewusst,
 unwissentlich, absichtslos,
 unwillkürlich
nevědomost podst. die Unwissenheit
 (-, 0)
nevěra podst. die Untreue (-, 0), der
 Ehebruch (-[e]s, -brüche), der Seiten-
 sprung (-[e]s, -sprünge) (hovor.)
nevěrný příd. untreu, treulos
nevěrohodný příd. unglaubwürdig
neveřejný příd. nichtöffentlich
nevěříci ♦ příd. ungläubig ♦ podst. der
 Ungläubige (-n, -n)
nevěsta podst. die Braut (-, Bräute)
nevěstka podst. die Prostituierte (-n, -n)
nevhodný příd. ungeeignet, ungelegen,
 unpassend
nevidaný příd. nie dagewesen, nie
 gesehen